

# CORREO DE MALLORCA

DIARIO CATÓLICO

REDACCION Y ADMINISTRACION  
CALLE DE LA LONJETA, NUMERO 11

AÑO XXI  
NUMERO 6559

PALMA DE MALLORCA  
MARTES 4 DE NOVIEMBRE DE 1930

FRANQUEO  
CONCERTADO

HORAS DE DESPACHO de 10 a 1 y de 5 a 7  
TELEFONO NUMERO 200

## La Ciencia y la Fe

(Un testimonio precioso)

Annunciamos ayer la muerte de M. Pierre Termier, miembro de la Academia de Ciencias; están de luto, a un tiempo, el catolicismo y la ciencia, ya que el sabio difunto era también un cristiano. La ciencia no era para él una torre de marfil; incluso cuando se sumergía en las especulaciones más arduas, su sér temblaba de emoción al referirsele la verdad científica.

En el discurso que pronunció en sesión plenaria del Instituto, como delegado de la Academia de Ciencias, el 25 de Octubre de 1923, describía el gozo del descubrimiento: esa conquista de la verdad por el esfuerzo del espíritu, halla en sí misma su recompensa, que es inmensa, y para celebrarla tomaba las palabras de la Sagrada Escritura: "Yo seré tu recompensa y seré inmensa". "Ego ero merces tua magna nimis". Ha, pues con toda su alma hacia la verdad, y con todo entusiasmo saludaba la revelación de ésta por la razón. Tal entusiasmo acusaba ya en ese espíritu de sabio muy altos vuelos religiosos.

El bien tiende naturalmente a difundirse. "Bonum diffusivum sui". La intensa alegría que encontraba en la verdad científica, M. Termier quería comunicarla a los demás; y he aquí por qué fué tan admirable como maestro que como sabio. Su vida fué un prolongado magisterio, ora lo ejerciera según los métodos más rigurosos en la Escuela de Minas, ora lo vulgarizase en las reuniones de estudiantes que le gustaba dirigir. Y ya en esas comunicaciones de las verdades de la ciencia, se conducía como un apóstol.

Si así acontecía, era porque su alma se elevaba sin cesar del conocimiento de las cosas sensibles y contingentes al amor de las invisibles y eternas. "La alegría del sabio y del filósofo en presencia de la verdad, y la alegría del artista en presencia de su creación son indivisibles — decía — porque tienen en sí algo de infinito; ambas son divinas. Veo en ellas imágenes o reflejos de la alegría del Creador cuando descansa, después del sexto día, viendo que su creación es perfectamente buena". Esas palabras nos revelan que el gran sabio era, al mismo tiempo, un gran cristiano.

El mismo quiso afirmarlo en un artículo que publicó en su número de 10 de Diciembre de 1921, la "Revue des Jeunes". Después de referirse a los sabios que se encierran exclusivamente en el dominio de la ciencia pura, añadía:

"Hay una segunda categoría de sabios, en la cual deseo se me coloque, y se caracteriza de este modo: consideran ficticio, convencional, y, por ende, franqueable, el límite de los dos dominios (científico y religioso)... se preocupan no sólo de los fenómenos y de las leyes, pero también de las causas y de los orígenes que crean no son imposibles de conocer; y después de haber estudiado los fenómenos y anunciado las leyes, no temen acometer la especulación metafísica al hablar de las conquistas realizadas por su disciplina especial. Sus conocimientos particulares son, a sus ojos, como peldaños para subir hacia el conocimiento general y universal".

Y en ese gran geólogo, cuya ciencia era mirada de todos, los descubrimientos geológicos le conducían a las más

altas especulaciones metafísicas y religiosas.

Semejante testimonio es de los más preciosos y merece ser señalado, de una parte, a los incrédulos que quieren establecer una oposición absoluta entre la religión y la ciencia, y también a ciertos católicos que levantan un tabique entre una y otra.

Ante unos y otros, M. Termier se presentaba como el continuador de los grandes sabios que también han sido grandes cristianos.

El número considerable de ellos es prueba palpable, positiva, la cual los espíritus no prevenidos deben admitir, aunque permanezcan incrédulos, de que la religión y la ciencia han coexistido en espíritus muy elevados sin estorbarse una y otra.

Pero, en declaraciones muy solemnes, M. Termier no se contentó con afirmar el hecho, que, en tal caso, pudiera ser tachado de incoherente. Al comunicarnos su experiencia personal, nos hacía ver que en un espíritu equilibrado, que sepa distinguir lo que es del dominio de la fé y lo que es del dominio de la razón, lo que se apoya en los métodos científicos y lo que se apoya en los métodos filosófico, metafísico y teológico, no puede producirse oposición entre la ciencia y la fé, y que las dificultades que el pensador puede encontrar en su camino deben tener su solución. Eso es lo que demostraba en su discurso sobre el "Testimonio de las ciencias" que publicó en 1921 en la "Revue des Jeunes" y al cual hemos aludido anteriormente.

Después de haber limpiado el terreno de cardos y malezas, es decir, de un gran número de objeciones sin importancia, llega al nervio del asunto, es decir, de las dificultades, y examinando los principios de las ciencias que él particularmente practicara, llega a la demostración de esta tesis:

"Hay una real congruencia entre los principios de las ciencias y la fe cristiana. Sin demostrar la verdad del cristianismo, cuya demostración está en otro terreno, las ciencias, en su conjunto, disponen el espíritu a reconocer que Dios existe, que el alma existe, que la moral existe, que nosotros nacimos para un destino sobrehumano. Todo, eso: Dios, el alma, la ley moral, la inmortalidad, no es todo el cristianismo, pero es la base necesaria sobre la cual, en cada uno de nosotros, el cristianismo descansa."

"Son, éstas, nociones de religión natural, a las cuales, dice el Concilio Vaticano, debemos llegar a la luz de la razón y sobre las que la Revelación levantó el edificio de la fe."

Después de esas explicaciones, dadas por uno de los maestros de la ciencia moderna, según su propia experiencia científica y religiosa, puede afirmarse que es en virtud de la lógica y por un desarrollo racional de su alta inteligencia, que tantos sabios ilustres, habiendo aumentado por sus propias experiencias, el tesoro de los conocimientos humanos, han sido también buenos cristianos y aun santos.

Jean Guiraud  
(Traducido de "La Croix")

Salida de compras  
CASA MATONS.



El incendio del cortijo de Sobervina en Sevilla. — El matrimonio Manuel Roja y Dolores Valla y sus cinco hijos que perecieron carbonizados.

## El órgano de la iglesia de los Ss. CC.

Audición privada

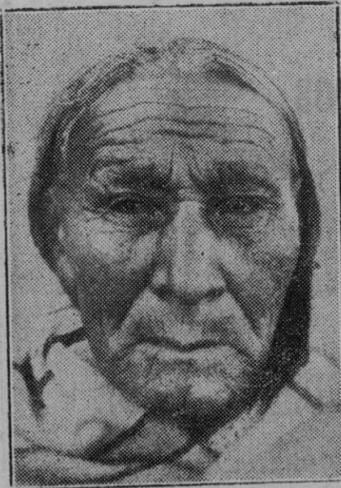
Mañana, día 5, a las tres y media de la tarde, se dará una audición privada en obsequio a los favorecedores del nuevo órgano de la iglesia de los Sagrados Corazones construido por la Casa "Amézua y Compañía", de San Sebastián.

He aquí el programa:

1. Preludio y fuga en do menor, Ch. Rinck.
  2. Melodía, Sinding.
  3. Meditación, Alex. Guilmant.
  4. Elevación, Böellmann.
  5. Gran Coro, Salomé.
- Rdo. P. Miguel Cerdá, M. de los Sagrados Corazones.

II

1. Preludio y Fuga en do mayor, J. S. Bach.
2. Larghetto del Concerto en re menor, Händel.
3. "L'Orgue Mystique" a) elevación, b) comunión In Assumptione B. V. M., Ch. Tournemire.
4. Pastorale de la 1.ª Sonata, A. Guilmant.
5. Final de la 1.ª Sinfonía, L. Vierne.



Kansas (EE. UU.). — El gran jefe indio Magpie, uno de los más viejos pieles rojas de las tribus de América del Norte.

Rdo. Sr. D. Bartolomé Balles-ter, Pbro.

III  
(Popular)

1. Variaciones sobre una antigua "Nadala" catalana, Daquin (1694-1772).
  2. "De corazón os invoco" (coral figurado), J. S. Bach.
  3. Marcha fúnebre y canto seráfico, Guilmant.
  4. Andante para órgano e instrumentos de cuerda, Mozart, (tr. org solo, J. M. Thomas).
  5. Pascua florida, Mailly.
  6. Toccata, Böellmann.
- Rdo. Sr. D. Juan María Thomas, Pbro

## Funeral por el general Weyler

En el Oratorio de San Antonio Abad, del suburbio de Son Ferriol, al que pertenece el predio "Son Rocca", se celebró ayer, solemne misa funeral por el alma del Excmo. señor don Valeriano Weyler, Duque del Rubí.

Fué el celebrante el Rdo. don Bartolomé Font, Capellán del Oratorio asistiendo al funeral numerosos fieles.

En sitio preferente asistieron el Alcalde pedáneo señor Miralles a quien acompañaban los íntimos del difunto, el médico señor Font y Monteros y el teniente coronel de Ingenieros señor García Ruíz.

## VIDA DEPORTIVA

"Meteor"—Alfonso XIII

Hemos recibido la siguiente noticia:

"El "Meteor" de Praga y el "Alfonso XIII" repetirán su lucha el sábado y domingo próximos en el campo de Buenos Aires, aquellos en cuentros de inolvidable recordación para cuantas llevamos ya unos años dedicados a seguir las exhibiciones de cuantos onces nos visitan.

No podemos menos de calificar de indudable acierto la contrata de tan famoso equipo checo, que seguramente renovará sus éxitos y ha de llevar al campo de nuevo un gran gentío, ávidos los aficionados de recrearse con aquellos pases rasos que

tan de sorpresa cogieron entonces al público y a los mismos jugadores rojos, que no salían de su asombro al ver como un medio checo, por ejemplo, se hacía con el balón en el área de sus defensas y avanzándolo y pasando a uno y otro coequipier se llegaba a la consecución del goal sin que un solo adversario hubiera conseguido detener el avance. Así de esta forma y en escaso tiempo, unos veinte minutos todo lo más, lograba el "Meteor" seis preciosos goals, dedicándose luego al juego de floreo, a una verdadera exhibición, que produjo el delirio entre los espectadores, que no cesaron de ovacionar a los visitantes ni un momento.

Volverán a renovar los checos aquellos éxitos formidables?

De lo que no cabe duda es que los alfonsinos, más bregados, mejor acostumbrados a todos los juegos, bien dirigidos por un experto entrenador, sabrán ofrecer una más recia lucha, una resistencia más tenaz, a pesar de que venga el "Meteor" reforzado por los mejores elementos del "Sparta" y del "Victoria Zizkov", pues ha constituido un excelente conjunto dispuesto a dejar bien alto su pabellón en la importante "tournee" que ha contratado".

## Sensible desgracia

Ayer por la mañana, cerca del medio día ocurrió en la fábrica "La Alfombrera", del Arrabal de Santa Catalina, la siguiente desgracia.

La obrera de la citada fábrica Eulalia Pons Marí, viuda, de cuarenta años, al bajar una de las escaleras de la fábrica, lo hizo con tan mala suerte, que, cayendo rodó por completo quedando al llegar abajo gravemente herida.

Fué inmediatamente la desgraciada obrera, auxiliada por sus compañeras quienes le prodigaron toda clase de atenciones y cuidados, más como se viera que el estado de la Pons era muy crítico, la trasladaron a la Mutualidad de Accidentes del Trabajo, donde a pesar de los esfuerzos y cuidados de aquel personal, médico, falleció.

Descanse en la paz del Señor la desgraciada obrera.

A las dos y media de la tarde, de la Mutualidad fué conducida al Cementerio Municipal,

Le acompañaron hasta su última morada todos los obreros y obreras de la fábrica constituyendo el acto de entierro una manifestación cariñosa de duelo.

## Ejercicios de tiro

Por la Comandancia de Marina de esta Capital se ha publicado un edicto haciendo saber que las fuerzas de Carabineros de la Comandancia de Baleares efectuarán ejercicios de tiro al blanco durante los días 10 y 11 del mes actual y hora de 9 a 12 en el Polígono de Torre d'En Pau.

Lo que se hace público para general conocimiento recomendando no se acerquen embarcaciones por el expresado lugar a fin de evitar accidentes desgraciados.

## La campana de los muertos

Una vez — no lo olvidaré nunca — escuché, por medio de la radio, las campanadas de la media noche del reloj de una torre de Londres. Fué una emoción imponente; vibraban las campanadas sobre mi cabeza con una intensidad abrumadora. Me sentí como dentro del sonido inmenso, tal como una pluma arrastrada por el huracán.

Dentro de poco espero escuchar otras campanadas más grandiosas, más imponentes, más emocionantes que las del reloj de aquella torre de Londres.

Estas campanadas que ahora se anuncian van a resonar ante el mundo en este mes de noviembre. Será la voz de la Campana de Rovereto, que fué fundida con el metal de unos cañones que actuaron en la guerra europea.

Los cañones se han transformado en campanas.

El mismo metal que antes sembró el dolor y la muerte vibrará ahora con sonidos de piedad, pidiendo una oración por las víctimas de la hecatombe.

La voz de esa campana de Rovereto estará llena de tristes recuerdos, empapada en lágrimas. Las transmisoras de todas las estaciones del mundo, radiarán a todas partes el lúgubre sonido de esa campana de acero.

He ahí una voz que tendrá acentos de muerte. Voz sobrehumana, que hace de la entraña del misterio, que arranca de la rouca garganta del cañón, y que al correr por el mundo levantará ecos de remordimiento.

En el enigma de las radiaciones sonoras, se deslizarán las campanadas como mensajeras de ultratumba. Pasarán so-

bre tierra profanada, sobre las ciudades que fueron destruidas por los cañones que ahora se han convertido en campana. El alma y la voz de esa campana se quejará con largo y triste són, como si contuviera en su metálico sonido todavía algo del zumbido de los proyectiles.

En el mes de noviembre las húmedas campanas de las aldeas sentirán el estremecimiento de esa nueva campana cuyo tañido es diferente al de todas las del mundo.

Su voz de acero recordará la pasada tragedia y en su "palabra" habrá bélicas vibraciones.

Las campanas, amigos del hombre, que con tan amable acento acompañaron a todos los hijos del pueblo en las horas solemnes de la vida; las que repicaron alegres, en las fiestas; las que cada día llaman a los fieles a la oración; las que anunciaron el "Angelus", y la hora de ánimas, esas buenas hermanas de los pueblos apagarán su sonido, para dejar paso en un día señalado a la campana de Rovereto, que, imponente, grandiosa, múltiple, inmensa, llegará a todas las estaciones de Radio, se pondrá en contacto, no con un pueblo ni con una ciudad, sino con muchos pueblos y ciudades, y como si cayera sobre el mundo desde un campanario elevado por encima de las nubes; y resonará con una voz de eternidad, aclamando:

"¡Hermanos: una oración, y una contrición; soy la voz del remordimiento, y la palabra de la piedad!"

Luis León

## Paysatge de novembre

Van els xiprés, en rengle funerari, ab una Creu de Terme qu'han aletat y caminen, resant, cap a l'ossari... nit de novembre, cel ennuvolat.

Mostren els grans de revingut rosari — que porten a llur còs entornlligat — els xiprés que son arbres de Calvari y germans de la pia humanitat.

Els xiprés van, en llarga romeria, al Fossar o a la Ermita de Maria, en fonda vall, o en aspra excelsitud:

Jo us estimo de cor, oh cenobites que vetlleu els fossars o les ermites, y son forts en la vostra solitud!

Jordi Miranda

## ¿Se acerca copiosa lluvia de estrellas

Noviembre es famoso en los fastos de la historia de las lluvias de estrellas. No sólo cuenta actualmente con dos pasos célebres de estrellas fugaces; las Leónidas hacia la mitad del mes y las Andromédidas hacia el final, sino que, sobre todo, las primeras suelen presentar un máximo extraordinario cada tercio de siglo. El primer máximo de que se tiene noticia, tuvo lugar hace ya más de mil años, el 902, llamado por antonomasia "el año de las estrellas".

Estos máximos periódicos (a veces pasan de cuatro mil meteoros en una hora) se deben a que en una pequeña porción de la órbita hay como una densa nube en la que los asteroides son más abundantes. Esta nube, por la que pasa la Tierra tres o cuatro años consecutivos en cada ciclo (de 33 años y un cuarto), no tiene igual espesor en toda su longitud.

La última vez que cruzó la Tierra la parte más densa fué el año siguiente acaecería ya un incremento en el número de las Leónidas, lo cual hacía augurar que al año siguiente acaecería una gran lluvia de estrellas: sin embargo, ésta no llegó. ¿Qué había pasado? Sencillamente, antes de llegar a la Tierra, la nube de las Leónidas tiene que cruzar por muy cerca de la órbita de Júpiter; y al llegar a dicha región la parte más densa de aquella nube, el año 1898, allí estaba el gigante de los planetas esperándola, para darle un tirón que la hiciera desviar de su camino, de suerte que, cuando al año siguiente los terrícolas esperaban la llegada de aquella nube que, según algunos creían debía producir un verdadero chubasco,

lo que produjo fué un fiasco, pues en aquella fecha se hallaba desviada la Tierra más de dos millones de kilómetros hacia el Sol.

¿Ya no volveremos más a presenciar aquellas copiosas lluvias de las Leónidas? Así opinan algunos astrónomos. Otros, sin embargo, como indica el sabio Director del Observatorio Vaticano, P. Juan Stein, S. J., en un documentado artículo publicado en la Revista "Iberica" (n.º 850), aconsejan que no se pierda la esperanza y que se esté prevenido para el próximo máximo, que tal vez podría registrarse dentro de uno o dos años. El año actual puede ser muy bien que se observe ya el paso por las avanzadas de la nube que, aunque no tan abundantes, son también copiosas en meteoros.

Al lector que desee contribuir al avance de la ciencia observando y anotando este hermoso fenómeno (del 13 al 15), le recomendamos que lea antes el citado trabajo del docto Director del Observatorio Vaticano, y que dirija su mirada, principalmente, hacia la estrella "Tseda" (al N. de "Algeiba") de la constelación del León, que tendrá su orto a las 10 de la noche.

## Descubrimiento prehistórico

En Alcalá de Henares se ha descubierto un importante yacimiento romano e ibero-romano. El descubrimiento lo han hecho el escritor señor Burgos Lecea y el cobrador de tranvías, don José Villana.

Se han puesto al descubierto artísticos y antiguos trabajos en tierra, restos de figuras, grandes trozos de argamasa y restos de mosaico.

El propietario de la finca señor Castro, ha manifestado que hace algún tiempo fué hallado un hermoso mosaico que fué estropeado porque se desconocía su valor.

Aparecen vestigios de los períodos paleolítico y neolítico.

Todo el material hallado ha sido entregado al Museo Municipal de Prehistoria.

## Invento para evitar con seguridad las frecuentes desgracias que ocurren en los pasos a nivel

Hemos recibido las siguientes líneas: "Telegrama cursado al E.emo. Sr. Ministro de fomento:

"E.emo. Sr., son muy frecuentes las desgracias en los pasos a nivel: Leó en la prensa: Granada 29: El tren rápido número 1804 en el paso a nivel kilómetro 128.125 arrolló a un automóvil que quedó destrozado resultando 3 muertos y 6 heridos".

El permiso que a V. E. pedía en instancia del 15 de Julio del corriente año para hacer pruebas con un aparato de invención para evitar estas desgracias, espero de su amabilidad me lo concederá a la mayor brevedad.

Miguel Castañer

Además nos dijo el Sr. Castañer que esto había sido examinado por el ingeniero don Eduardo Nouvilas y por indicación de este Sr. se expuso en la estación de Ferrocarriles de Mallorca, donde fué examinado por técnicos y peritos; también fué examinado por una comisión de 3 Ingenieros de Obras Públicas. De todos recibió el Sr. Castañer muchas felicitaciones y enhorabuena y aconsejándole que sacara la patente de invención y pidiera al Ministro de Fomento o a la Dirección General de ferrocarriles permiso para hacer pruebas.

D. Rafael Blanes, director de los ferrocarriles de Mallorca, dijo que por su parte no había inconveniente en hacer estas pruebas.

También nos dijo el Sr. Castañer que este aparato se construye de dos maneras: de un modo, el mismo tren cierra la barrera y a la distancia que convenga y después de pasar el mismo tren vuelve a abrir.

De otra manera; sólo cierra. De las dos maneras evita las desgracias: de la primera forma cuesta bastante caro, de la segunda resulta muy barato, sencillo y muy seguro; que luego modificando el aparato mejorándole notablemente, está previsto de un aparato de ruedas dentadas con aspas que recojen el aire y sirve de regulador al caer la barrera y lo hace tan despacio como convenga.

## Esglesia de PP. Caputxins

"Solemne Novenari" dedicat a les "Animes del Purgatori".

Del dia 8 al 16 de "Novembre" de l'any 1930.

A les 6 i mitja, del capvespre, rosari, xerec de la novena i sermó.

Predicará els sermons el R. P. Fr. Samuel d'Algaida, Guardià del Convent.

## Robo de dinero

Comunica la Benemérito del pueblo de Manacor, que habiendo tenido noticia de que se había cometido un robo de dinero en la casa de campo denominado "Son Perot Felip" procedió a la práctica de las diligencias del caso para el esclarecimiento de los hechos.

Practicada una inspección ocular resulta que los ladrones aprovecharon de la ausencia del dueño de la casa Felipe Bennazar Santos, de 83 años entraron en la misma, abriendo un boquete en el tejado sobre el pajar, y una vez dentro se llevaron 70 pesetas que su dueño tenía guardadas en un talego escondido debajo del asiento de una silla de la cocina y una docena de cajas de cerillas.

Practicadas las diligencias del caso dieron por resultado la detención de A. S. F., sobre el que recaían sospechas de que fuera el autor.

Practicado un reconocimiento en su casa dió por resultado encontrar escondido en el fondo de una caja tapado con unos trapos un billete de 25 pesetas y 30 pesetas en plata y detrás de un cuadro siete cajas de cerillas.

Interrogado el S. acabó por confesarse autor del hecho.

En su vista con el atestado instruido al efecto dicho individuo fué puesto a disposición del Juzgado con el dinero y cerillas ocupadas.

## Señoras!!!

Modas Martí (M. LL.) de Barcelona Presenta su colección de sombreros de las más acreditadas casas creadas en París, en la calle

Son Nicolás 42—2.º Palma

## Cristales para relojes

De pu s r, a 2 pesetas, entregado al día.

Para encargos: TERESAS, 15, entresuelo

## Crónica de Londres

### La utopía del organismo ginebrino

Habló Henderson en el Ayuntamiento de Newcastle sobre política internacional. Henderson, ministro actual de Negocios extranjeros británico, como tal, y además por su actividad personal, da relieve siempre en sus discursos a un tema, que después sirve para debatirlo entre los políticos,

Hay entre sus afirmaciones una de mucho interés. Se refiere a la Sociedad de las Naciones. Esta — ha dicho — no logrará nunca sus fines si no llega a la conclusión de un acuerdo internacional para lograr el desarme general.

El ministro inglés ha dicho una gran verdad. En algunas de nuestras crónicas anteriores hemos también dicho nosotros algo semejante. Y conste que no somos partidarios de la política del laborismo, que consideramos fatal para la prosperidad de la Gran Bretaña.

Henderson asegura que el organismo internacional de Ginebra, no logrará nunca sus fines. Puede insistir en ello. Pone una condicional, sin embargo. Pero esa condicional no puede estar sino en la calenturienta imaginación de algún iluso. Es la de que debe llegarse a la conclusión de un acuerdo de desarme general, cosa tan utópica, como la de conseguir que Britania sea continente en vez de isla o de archipiélago.

El mundo sigue la marcha y el destino que le reservó el Creador. Luchó en la antigüedad, y lucha y continuará batallando. Sueño es lo del desarme. Tan tas veces como se reúnan los representantes de las potencias, otras tantas fracasarán si tratan de dar solución al problema. Estarán conformes en parte del desarme, pero no en el total.

Sin medios coactivos, la autoridad de las grandes potencias dejaría de ser. Y no se van a prestar a cruzarse de brazos, para demostrar que desean la paz, viendo entronizarse la anarquía.

Por eso Henderson, espíritu conservador dentro del laborismo, aboga por concluir con todas las Potencias una serie de Tratados que ligen la suerte de Inglaterra a la de otros pueblos. Sabe que Inglaterra, aislada del mundo, a pesar de su potencialidad, tendría que ir cediendo territorios a sus adversarios,

porque no podría defenderse. Sabe que no puede contar francamente ni aún con los Dominios, si se despoja de sus armamentos de mar y de tierra. Sabe que tiene muchos enemigos el pueblo inglés que no se han manifestado por respeto a su fuerza. Y por eso Henderson pone una condicional que no ha de cumplirse.

Y como falta la condición, asegura su proposición de que nunca llenará sus fines la Sociedad de las Naciones.

A. Noabal Cresad

Londres, 27 de octubre 1930.

**CASA MATONS**  
Medias, Calcetines.

## FOTOGRAFADOS

PERFECTOS

Y

RAPIDOS

COLOR

Y

NEGRO

**ROLDAN Y GAVALDA, S. en C.**

Córcega, 195 y 197

Teléfono 70051

BARCELONA

## ELINIR ESTOMACAL SAIZ DE CARLOS

Tonifica, ayuda a las digestiones y abre el apetito, curando las molestias del ESTOMAGO e INTESTINOS

DOLOR DE ESTÓMAGO, DISPEPSIA, ACEDIAS Y VÓMITOS, INAPETENCIA, DIARREAS EN NIÑOS Y ADULTOS, DILATACIÓN Y ÚLCERA DEL ESTÓMAGO, DISENTERIA, etc.

Muy usado contra las diarreas de los niños incluso en la época del destete y dentición. Es inofensivo y de gusto agradable.

VENTA: Principales farmacias del mundo

## Crónicas italianas

### Una nueva Reina

Ya la princesa Giovanna dejó de ser princesa elevando su rango a la categoría de Reina. Ya ha salido de Italia para tomar posesión de su reino. "Et adamavit cam Rex, et possuit diademam regni in capite ejus".

La princesa Giovanna enlazó su suerte a la del Rey Boris de Bulgaria. No ha querido que el acto se celebrara en la Corte. Ha buscado, ella que es ferviente católica, ella que es hermosa, ella que es buena, que la bendición cayera sobre su cabeza en Asís, en la pequeña villa de Umbría, donde nació y donde murió el "Pobrecito".

¿Por qué ha sido este lugar el preferido? ¿Por qué ella no ha elegido, y casi lo ha exigido. ¿Por qué?

La nueva Reina de Bulgaria, a la que "Rex possuit diademam in capite ejus", sintió siempre afición a las letras y al arte. No era una princesa a la que gustaran las galas y el lujo. En los libros encontró sus mayores placeres. Pero no era en todos ni en todas las páginas. Sólo algunos eran los que llamaban su atención. Precisamente, los religiosos, los de oración, los que sirven para meditar, los que saben abrir el corazón para elevarlo a regiones muy elevadas. Leyó sobre quien era Francisco de

Asís, y quiso visitar su tumba. El carácter dulce, la piedad de la princesa, era a propósito para levantar en su alma un altar a la devoción del Santo. Y en Asís pasó algunas temporadas.

Giovanna, la bella princesita, fué conocida por los habitantes de la villa, y se complacían en regalar sus oídos con serenatas y cánticos. Para ellos era un favor que Asís fuera objeto de las atenciones de la hija de sus Reyes. Y la hija de los Reyes se encontraba allí muy a gusto, lejos de la Corte, sin tener a su lado ningún cortesano, y conversando con las gentes del pueblo.

Hasta que vio a la princesa otro príncipe de tierras lejanas, "et adamavit cam Rex plus quam omnes mulieres".

Por eso Giovanna, pensando en su fé al enlazarse con quien no profesa la misma, habrá meditado, y en sus lucubraciones habrá adquirido la esperanza de que la flor religiosa de su alma no ha de marchitarse, casándose en la villa donde nació y murió el "Pobrecito".

Italia, que siente la ausencia de su princesa, porque conoce sus bondades se alegra a la vez de que vaya a ocupar un trono.

Debaco Arnals

Roma, 25 de octubre 1930.

Cuando una persona solicita en una oficina de correos en un mismo día la imposición de más de un giro de cualquier cantidad de importancia con destino a la misma nación, incluso en el caso tan conocido de que dichos giros correspondan a diversos expedidores o cuando en una oficina se sospechara de intento de agio, tanto por el excesivo número de giros que se tratase de imponer, como por el crecido importe de los mismos, se consultará por télegrafo a la gerencia, suspendiéndose la admisión de giros que se trataran de librar hasta recibir de la misma las instrucciones solicitadas.

Si el agiotista, redoblando la astucia, tratase de efectuar la especulación y se presentasen en la oficina de correos tantas personas a emitir un giro cuantos imponentes necesitase, el funcionario correspondiente tratará el caso como el anterior, procediendo de la misma suerte.

Si a pesar de todo se observara que diariamente el mismo imponente o diversos expedidores emitían un giro de importancia con destino a la misma nación o a diversos países, tan pronto como la oficina de correos se percatara del caso tratará el presente como los anteriores.

Queda pues entendido que los indicados casos se consultarán telegráficamente a la gerencia, suspendiéndose la admisión de los giros de referencia, hasta que la oficina correspondiente reciba contestación, señalando el nuevo tipo de cambio con el que haya de operarse e informarán seguidamente a este centro las oficinas que hubiesen llevado a cabo una operación de giro internacional con tipo de cambio especial, con la cuantía de dicha operación".

## De Radiotelefonía

E. A. J. I. - Radio Barcelona

### PROGRAMA PARA HOY

A las 18:00: Cotizaciones de los mercados internacionales y cambio de valores.

Cierre de bolsa.

Suspiro andaluz, Trío Iberia; Las fuentes de Roma; Picarón, Trío Iberia.

A las 18:40: El Trío Iberia interpretará: Serenata; Los borraehos; Minuetto pomposo.

Noticias de prensa.

A las 19:00: Audiación de discos selectos.

## HERNIADOS

Pondrán término radical a sus padecimientos con la aplicación de los renombrados aparatos C. A. BOER. Adoptados por millares de enfermos, realizan cada día prodigios procurando a los HERNIADOS la seguridad, y la salud y, según opiniones médicas y las de los mismos HERNIADOS, la curación definitiva, como lo prueban las siguientes cartas de las muchas que diariamente se reciben enalteciendo los efectos benéficos y curativos del método C. A. BOER.

Ademuz, 27 de octubre de 1930 Sr. D. C. A. BOER, Ortopédico, Pelayo, 60, Barcelona. — Muy Sr. mío: Gracias a Dios y a la excelencia de los aparatos C. A. BOER, me hallo perfectamente bien de la doble hernia que ponía mi vida en peligro. Muy agradecido por ello, recomiendo su eficaz Método, y deseándole muchos años de vida, me reitero de usted s. s. y capellán. Blas Mañes, Párroco de ADEMUZ (Valencia).

MADRID, 28 de octubre de 1930 Sr. D. C. A. BOER, Pelayo, 60 Barcelona. Muy Sr. mío: Me es grato manifestar a Vd. mi más profundo agradecimiento al encontrarme hoy completamente curado de la hernia crural que durante más de veinte años tanto me ha hecho sufrir y tenido en constante peligro, sin poder conseguir en todo ese tiempo mejoramiento alguno con cuantos aparatos he venido aplicándome; hasta que, aconsejado por un amigo de Bilbao, cliente de su respetable casa, recurrí a sus excelentes y maravillosos aparatos, a los que debo hoy, a los ochenta años de edad, mi completa curación, por lo que le queda muy agradecido su atto. servidor y amigo que le estrecha la mano. FRANCISCO ARROYO, calle Riego, 10 1.º MADRID.

**HERNIADO:** no pierda usted tiempo. Descuidando o mal cuidado amarga usted su vida y la expone a todo momento. Acuda usted al Método C. A. BOER y volverá a ser un hombre sano. Recibe el eminente ortopédico en:

INGA: Jueves, 6 de noviembre, FONDA ESPAÑA

MANACOR: Viernes 7 de noviembre, FONDA FELIP.

PALMA, Sábado, 8 de noviembre, HOTEL ALHAMBRA.

SOLLER: Domingo, 9 de noviembre, RESTAURANT ESTACION.

C. A. BOER - Ortopédico - Pelayo, 60, 1. - BARCELONA

## Sobre la admisión de Giros Postales internacionales

La Dirección general de Comunicaciones ha enviado la siguiente circular a los administradores principales, centros de Cambio y subalternos de Correos del reino:

"Obligan más que nunca las circunstancias actuales a que todas las oficinas de correos pongan especial cuidado en aplicar a la admisión de giros internacionales aquellas normas contra la especulación monetaria que con fechas de julio del año 1921 y abril de 1924, dictó este centro directivo y contrasten en cada caso con las características que fijaba como sospechosas de intento de agio aquellas disposiciones, cuyo es el siguiente texto:

Las constantes fluctuaciones de los cambios en el mercado monetario y las dificultades materiales con que se tropieza para poder transmitir diariamente a cada oficina de correos la cotización

de todas las monedas, colocan frecuentemente al servicio de giros postales internacionales en situación de poder especular con el mismo y a este fin existen imponentes de giros que, burlando lo esencialmente dispuesto acerca del límite máximo de los giros internacionales, consiguen efectuar remesas importantes de moneda extranjera, valiéndose de la múltiple imposición por el procedimiento de la diversidad de expediciones.

Teniendo en cuenta el carácter eminentemente popular del servicio de que se trata, que ha sido creado para facilitar la transmisión por el correo de pequeñas sumas exclusivamente, como lo demuestra el límite máximo que de mil pesetas o su equivalencia fijó el legislador y no pudiendo consentirse de ningún modo, ni bajo ningún pretexto, la existencia de agiotistas que utilicen el giro postal internacional como medio de especulación, gravando en todos los casos con dichas operaciones los intereses del Tesoro, esta Dirección general ha dispuesto lo siguiente:

oyendo, el canto de unas avecillas enjauladas, y el rumor acordado de la fuente...

¿Dónde?... A ciencia cierta él no sabía decirlo... Un momento permanecieron en el patio, y sentado Silva junto a Leonor, en una de las sillas de paja que allí había, blancas y azules, con blan almohadoncillos de raso celeste. Pues quiso doña Clara, y como hiciera la viuda de Silva en su palacio, recibir la visita en las habitaciones altas de la casa. Por la amplia escalera, — a la mano derecha del patio, — cuyo muro cubrían más cuadros y tapices, subieron a la galería, donde cantaban prisioneros en doradas jaulas, unos canarios y verderones, dos mirlos y unas tórtolas. Aquel canto alegró el corazón del mozo. Sin duda alguna que esas queridas e inocentes avecillas cantaban para él, saludándole a su manera, en su primer visita al palacio de Leonor. ¡Y cuánto agradeció ese canto y ese saludo!... Y en la generosa y arrebatada efusión cordial que le invadía, tentado estuvo de decirles, "¡gracias hermanos!" pajarillos, "hermanos tórtolas!"... En esa galería alta vió, como los veía a todas horas en su palacio, retratos de damas y damiselas de deslumbradora belleza, ascendientes de Leonor Tavera. Los ojos de esas damas y de esas doncellitas, ojos lucientes, poderosos, negrísimo, los de algunas de ellas, y tímidos, velados en otras, comenzaron a fascinarle y a turbarle pro-

fundamento. Otros de esos retratos eran de nobilísimos caballeros, del claro linaje de los Tavera y de los Pimentel; y octentaban en su indumento pesadas corazas, y altas gorgueras, y rojas cruces calatraveñas, o la del señor Santiago Matamoros.

— De estos retratos, y de otros que verán luego en el salón — dijo doña Clara, — y traídos todos de mi casa de Burgos, hemos querido mis hijos y yo rodearnos en Toledo, creyéndonos acompañados por esas almas tan nuestras; almas que dieron casi todas ellas mucha gloria a Dios y a su patria, y que hicieron mucho bien a sus prójimos, y especialmente a los más sin ventura...

— Y que supieron señora, además de esto, — interrumpió Gustavo, — querer, y honrar y sublimar a la mujer; — algo más y mejor de lo que se la quiere y se honra en nuestros días.

— Tiene usted razón, — dijo Leonor. — Papá nos contaba a Carlitos y a mí las historias de esos antepasados nuestros de los retratos. Y me encantaba oír esas cosas.

— ¿Qué hombres tan de su hogar y de su patria fueron esos caballeros! — exclamó doña Clara.

— ¡Mire usted ese retrato, Gustavo — dijo la señorita, mostrándole uno.

— ¡Hermosa mujer! — murmuró Silva.

— De "sin igual belleza, — prosiguió Leonor, — al decir de todos los que la conocieron, y los poetas que la cantaron, muertos de amor por ella... Ob-

serve usted la expresión de su rostro, desdeñosa y altiva, la misma que tienen en los retratos de Pantoja de la Cruz y de Sánchez Coello casi todas las princesas de la casa de Austria. ¡Mírela usted bien!...

— ¡Qué hermosa es!... — repitió Gustavo, mirando después del retrato a Leonor.

— ¡Si que es muy hermosa — dijeron doña Clara y doña Sagrario.

— ¡Muy hermosa y muy desgraciada.

— ¡Por qué, señorita?

— Pues enloqueció de amor, como la Reina doña Juana.

— ¡Qué historia! — dijo Silva. — ¿Por qué han de andar casi siempre desposadas, en aciajos y tristísimos desposorios, la hermosura y la infelicidad? ¿Por qué? — Y permaneció absorto ante el retrato, en que había algo, mucho, — aparte de la dureza y de la altivez de la mirada, — de los rasgos fisonómicos de Leonor. Luego, dijo a la señorita:

— ¿Querrá usted contarme esa historia sentimental...?

E iba a contársela cuando sonó el timbre de la puerta, y a poco penetraba en el patio, acompañado por el canónigo don José Noya y por su familia, el señor Arzobispo. Y la historia de la dama, que enloqueció de amor, quedó para otro día.

Apresuróse a bajar a recibir al Cardenal, en cuanto Jimena anunció la visita, doña Clara, quien rogó a Gustavo

po en Europa y en España. Previsión del tiempo en el NE. de España, en el mar y en las rutas aéreas. Parte meteorológico radiotelegráfico para las líneas aéreas.

A las 13:00: Emisión de Sobremesa Cierre del Bolsín de la mañana. El Sexteto Radio, alternando con discos selectos: Córdoba; Pilita; Kiener Tanz; La dame en rose.

Información teatral y cinematográfica Nuit d'étoiles, nocturno; Consolación.

Sesión de radiobeneficencia Organizada exclusivamente en obsequio de las instituciones benéficas, asilos, hospitales y casas penitenciarias de España.

A las 16:00 Cierre de la Estación.

## MUCHACHOS

SE NECESITAN EN ESTA L... TANTA

que bajase con ella, quedándose en la sala la viuda de Silva con Leonor. Saludaron respetuosamente la de Tavera y el joven, al Prelado, besándole el rico amatista, orlado de brillantes, que fulgía en su diestra. E invitó la dama a subir a las habitaciones altas, para recibir con el debido decoro la visita.

— ¡Cómida, muy cómoda es esta escalera, — dijo el anciano Cardenal, — pero mis piernas claudican un poquito desde hace días... ¿Querrá usted darme el brazo, Gustavo?

— Con mucho gusto, señor Arzobispo. — ¡Mire usted, señora, miren ustedes, — dijo el Cardenal, subiendo la escalera del brazo de Silva — los emblemas de estos tapices, y las empresas de estos escudos de las pechinas, ¡Hablan de la gesta de otros tiempos, gesta del Romancero!... ¿No es verdad?...

— ¡Cierto, Eminencia! — repuso el canónigo, más bajo que alto, de blancos cabellos, de inquieta mirada tras de los cristales de las gafas, y orador de fama, afluente y "castelano", al decir de algunos. — En esta casa, verdadero palacio, como en otras muchas de Toledo, no se vive más que de los recuerdos de lo pasado.

— ¡Mire usted, Gustavo, — y el Cardenal hizo un alto en uno de sus escalones, — mire usted este repostero, que supongo que habrá visto otras veces.

— No, señor Cardenal, es la primera

Biblioteca de CORREO DE MALLORCA 43

## Toda hermosa

Novela original

DE

Adolfo de Sandoval

ria; y los azulejos historiados de los frisos, y la recatada penumbra de los ángulos, y aquella suave luz, opalescente, que en lo mejor de las ardorosas tardes tamizaba el toldo. Todo allí amable, delicado, y angido por un sello de aristocratismo espiritual, invitaba al recogimiento, a la soledad, al amor. "Se aspira aquí un aroma de pebetero"; dijo Silva su madre al entrar en el patio. Leonor, sentada en una mecedora junto a su madre, y vestida con un elegantísimo traje casero de batista color malva, arreglada en la sazón esa unas guirnalda de rosas y de hiedra, ¡Y qué emoción se reflejó en sus ojos, al tender afectuosa, digna, su mano al joven! "¿Dónde estaba más hermosa Leonor? — se interrogó a sí mismo Gustavo — en los balcones del palacio de Alegre con su traje de "foulard" blanco, viéndose pasar la procesión del "Corpus"; o en las Cuatro Calles, a plena luz, o al promedio de ese mismo día? En el estrado del palacio de Silva, y mostrándole éste sus aprelas, en la anterior tarde; o allí en el patio de la calle del Correo, circundada de rosas y de flores

# INFORMACION TELEGRAFICA

## Desde Madrid

**Llegada a Madrid de los Principes Takamatzu**

**El Conde de Romanones se presentará diputado por Tarragona**

**Pastoral del Cardenal Primado sobre la educación cristiana de los niños**

**"Los centros políticos de Madrid son una jaula de locos,"--dicen que dijo Alba**

**En la Gaceta se publicará hoy o mañana un decreto reformando la enseñanza universitaria**

### La actualidad política

Madrid, 2 (22'00)

**El conde de Romanones se presenta a Diputado por Tarragona**

Esta mañana celebró una entrevista con el conde de Romanones el gobernador civil de Tarragona, señor Alonso Giménez.

Como consecuencia de ella quedó acordado que el jefe del partido liberal presente su candidatura en las próximas elecciones por la circunscripción de Tarragona. Como en dicha circunscripción cuentan con mayoría los monárquicos se da por descontado el triunfo del conde de Romanones.

**El Presidente no tenía nada que decir**

Esta mañana fué interrogado el general Berenguer por los periodistas a los que dijo que no ocurría nada de particular.

Se refirió a la llegada de los príncipes japoneses y dijo que con este motivo se había firmado la concesión de una serie de distinciones.

**El ministro de Estado hizo manifestaciones a los periodistas**

A la salida de Palacio los periodistas preguntaron al duque de Alba si sabía algo de una combinación diplomática a base de la Dirección de Marruecos, por supuesta dimisión del actual titular.

—Por ahora—dijo el ministro de Estado—no hay nada de eso.

El jefe del Gobierno intervino en la conversación y mostró su extrañeza por el rumor, pues se trata de un cargo dependiente de la Presidencia del Consejo y él no sabe nada del asunto.

**El ministro de Fomento visitó al de la Gobernación**

El ministro de Fomento, señor Matos, restablecido de su enfermedad estuvo esta mañana en el ministerio de la Gobernación, conferenciando con el general Marzo.

Al salir dijo el señor Matos que su visita no había tenido otro objeto que agradecer al general Marzo el interés que había demostrado durante su enfermedad.

Añadió que la ponencia de subsecretarios nombrada para estudiar el acortamiento de los plazos electorales ha entregado ya su dictamen al presidente del Consejo, lo que permitirá que en la reunión ministerial de mañana quede fijada la fecha de las elecciones. A reserva siempre de la opinión de la junta central del censo.

Madrid, 4 (1'00)

**Berenguer se muestra satisfecho de la cotización de la peseta**

A las nueve de la noche el jefe del Gobierno, vistiendo de uniforme, marchó a Palacio con objeto de asistir a la cena en honor de los príncipes japoneses.

Al saludar a los periodistas les dijo que no tenía otra cosa que de-

cirles sino que estaba muy satisfecho de las cotizaciones que va alcanzando la peseta, y de que el día había transcurrido sin rumores alarmantes. Eso demuestra que hay tranquilidad y que todo va bien.

**Alba dice que por ahora no piensa venir a España**

Un amigo íntimo de Santiago Alba nos ha dicho que ha recibido una carta de aquel político, fechada en 25 de octubre, diciendo que por ahora no piensa venir a España, pues se encuentra muy a gusto apartado de los centros políticos de Madrid, que son una "jaula de locos".

### Movimiento estudiantil

Madrid, 4 (1'00)

**Reformas en la Enseñanza**

La "Gaceta" publica una Real Orden de Instrucción muy importante para los estudiantes, cuya parte dispositiva dice así:

1.º Para los estudiantes universitarios de los cursos 2.º y 3.º plan 1930-31 y en general para cuantos cursen los estudios con arreglo a los planes de 1938, puedan las respectivas facultades y Juntas de Gobierno de las Universidades acordar el acomodo de sus planes con amplitud y libertad de autonomía del régimen 1930.

2.º Que para los mismos puedan acordar aminoramiento de años previa escolaridad.

3.º Para los mismos y en su día puedan acordar que las pruebas e exámenes de Reválida y Licenciatura sean sin cuestionario ni carácter memorístico, sino con amplitud de criterio y facilidades del régimen 1930, y

4.º Para los mismos se acuerda exigencias en el conocimiento de lenguas vivas de un modo gradual.

### DE PALACIO

Madrid, 2 (22'00)

**Su Majestad el Rey estuvo ayer en el Escorial**

Ayer con motivo de la Conmemoración de los fieles Difuntos, el Rey estuvo en El Escorial, orando ante la tumba de la Reina Madre doña María Cristina.

### Llegada a Madrid de los príncipes Takamatzu

Madrid, 2 (22'00)

**En la estación del Norte**

Desde mucho antes de la hora anunciada para la llegada de los príncipes japoneses, en el Paseo de San Vicente y alrededores de la estación del Norte se había congregado numeroso público.

Primero llegó a la estación una sección de la Escolta Real y un piquete de infantería del regimiento de Wad-Ras con bandera y música que formó en el andén.

Poco después, en coche descubierta, llegaron la infanta doña Beatriz y el infante don Alfonso de Orleans con una sección de la Escolta Real.

Después, en coches de Palacio, llegaron la condesa de Campoalegre, el duque de Miranda y el primero y segundo introductores de Embajadores, el conde de Maceda y otros aristócratas.

Luego llegaron el presidente del Consejo y los ministros de Estado y Marina, capitán general, alcalde y comisiones de los cuerpos de la guardia, personal de la Legación japonesa y algunas damas de la colonia de aquella nación.

**Llegada de los Príncipes.—En Palacio**

A las diez y media en punto llegó el tren conducido por el duque de Zaragoza, conduciendo a los príncipes. Les acompaña el ministro del Japón, que había ido a la frontera a recibirles, y séquito.

En el andén fueron saludados por la infanta doña Beatriz y el infante don Alfonso, quien les presentó al Gobierno y autoridades.

El príncipe japonés vestía uniforme de la marina japonesa.

Después de cambiar breves palabras con los elementos oficiales revisó las tropas que formaban en el andén, cuya banda ejecutó el himno del Japón.

Terminado el desfile se formó la comitiva, dirigiéndose a Palacio.

Allí les esperaban el Rey, el Príncipe de Asturias y los Infantes don Jaime y don Gonzalo, gentilhombres, etc.

En la escalera principal y en la Plaza de la Armería rindieron los honores guardias de Alabarderos y la guardia exterior de Palacio.

A las doce de la mañana salió del regio alcazar el jefe del Gobierno acompañado del ministro de Estado.

**Entrega al Rey del collar de la Orden del Crisantemo.—Discurso del Príncipe y de Don Alfonso**

Antes del almuerzo celebrado en Palacio en honor de los Príncipes japoneses tuvo efecto el acto de entregar al Rey, por el Príncipe japonés, las insignias del collar de la Orden del Crisantemo.

El Príncipe pronunció breve discurso de salutación al que contestó con otro don Alfonso.

Después se retiraron los príncipes japoneses.

**Banquete en Palacio**

Anoche, a las nueve, en el comedor de gala de Palacio, se celebró el banquete en honor de los príncipes japoneses Takamaten.

Presidió el banquete S. M. el Rey teniendo a su derecha a la Princesa Takamaten, infante Luis Alfonso, señora del ministro de Gracia y Justicia, Presidente del Consejo, señora de Rodríguez de Viguri, ministros de Gracia y Justicia e Instrucción, Presidente del Supremo, Director General de Seguridad, Rector de la Universidad, Patriarca de las Indias, Infante don Fernando y otras personalidades españolas y japonesas.

A la izquierda del soberano estaba la Infanta Beatriz, Príncipe Takamaten, Infanta María Luisa, Infante José Eugenio, señora de Marín, Ministros de Estado, Marina y Fomento, Presidente del Supremo del Ejército y Marina, y señora del Ministro del Japón.

Asistió también el alto personal palatino.

### Disposiciones oficiales

Madrid, 3 (22'00)

Entre otras publicó la "Gaceta" la siguiente disposición:

**La exportación de naranjas**

Real orden dictando instrucciones para la aplicación del decreto de 11 del co-

rriente, regulando la exportación de naranjas, mandarinas y limones.

El número obtenido con anterioridad por los exportadores a los efectos de la inscripción se considera válido por lo que se refiere a este decreto.

Cada exportador tendrá un sólo número.

En la presente campaña naranjera, los exportadores a granel quedarán exentos de estampar el número del registro la envoltura de papel, haciéndolo constar únicamente en las hojas de facturación.

Se añaden reglas relativas a la aplicación de sanciones.

Tanto las operaciones de reconocimiento de la fruta como la inspección serán gratuitas.

### DE PROVINCIAS

SANTANDER

**Marcial Lalanda a América**

Santander. — Ayer embarcó en el trasatlántico "Cristóbal Colón", con rumbo a América, el diestro Marcial Lalanda.

TARRASA

**Chocan dos camiones y resulta un hombre muerto**

Tarrasa. — Esta mañana, a las siete, cerca de Moncada, y pasado el puente de la línea férrea, un camión de esta matrícula, propiedad del señor Casas, chocó violentamente con otro camión, también de la matrícula de Tarrasa, propiedad de la casa Goufau.

El primero de los vehículos a consecuencia del encontronazo dió una vuelta de campana, despeñándose por un terraplén. El ayudante del chófer, llamado Carlos Pitart, quedó debajo de las ruedas, falleciendo casi instantáneamente.

Inmediatamente se ha dado aviso al juzgado, que se ha personado en el lugar del accidente, comenzando la práctica de las oportunas diligencias y ordenando el levantamiento del cadáver.

SEVILLA

**Avioneta portuguesa**

Sevilla. — En el aeródromo de Tablada aterrizó un avioneta portuguesa, tripulada por el capitán Pereira y el teniente Pimentel, que se dirigen a Goa (India).

Aterrizaron en esta base a causa del mal tiempo, y a las diez y cuarto de esta mañana han continuado su viaje en dirección a Lisboa.

Fueron obsequiados por los aviadores de la base de Tablada.

### NOTICIAS VARIAS

Madrid, 3 (22'00)

**La enfermedad de Aguilera**

Por haberse agravado en su dolencia, el teniente general Aguilera, fué trasladado desde Argamasilla a Madrid.

Los doctores Blanco, Soler y Segura le han practicado una punción lumbar, quedando después bastante mejorado.

**Una pastoral del Cardenal de Toledo**  
Dicen de Toledo que el Boletín Eclesiástico de la Archidiócesis publica una pastoral del Cardenal Primado, dirigida a la Junta central de Caballeros de Acción Católica, con motivo de la próxima celebración en Madrid de la Semana Social.

El principal deber de todos los católicos — dice, en resumen, la pastoral — es cuidar de la educación cristiana de los niños.

**El Nuncio de España será elevado a Cardenal?**

Según dice el "Labor fascista", en el próximo mes de diciembre se celebrarán un Consistorio, en el que serán creados cuatro nuevos cardenales de los cuales dos serán italianos y los otros dos extranjeros.

Según el citado periódico, entre los nombres que figuran con más probabilidades figuran los de Monseñor Tedchini, Nuncio apostólico en España y Monseñor Constantini, que desempeña

actualmente el cargo de Delegado apostólico en China.

**Inauguración de unos comedores**

En los comedores de Caridad de Nuestra Señora de Lourdes, calle de Martínez Campos, 18, se verificó ayer la inauguración del "Cocido público", institución abierta desde comienzos de noviembre hasta final de junio.

Asistieron unos ciento cincuenta pobres de ambos sexos, que prestaron su ayuda animación a esta casa de caridad.

Señoras de la aristocracia madrileña servirán a diario la comida, vestida de blanco, en comedores limpios.

En la misma casa se hallan los comedores de pobres vergonzantes, instituidos por el señor García Molina, los cuales sostienen a unos setenta pobres, que deben su actual situación a reveses de fortuna, y todos han disfrutado de alta categoría social. Ocupan un comedor en el primer piso.

**Inauguración de una Escuela Social**

Bajo la presidencia del Ministro del Trabajo y con asistencia del Subsecretario de dicho ministerio y del Director general de la Acción Social, se inauguró anoche la Escuela Social.

Asistieron al acto los profesores y buen número de alumnos.

El director de la Escuela señor Palacios, elogió al ministro por la creación de dicho centro, y el Ministro pronunció otro discurso haciendo resaltar la importancia social de dicha escuela.

**Los legionarios de Albiñana telegrafían a Mussolini**

Los legionarios de Albiñana han telegrafiado a Mussolini felicitándole con motivo del bélico discurso que ha pronunciado comunicándole que su grupo de 150.000 afiliados hace votos por la universalización de la doctrina fascista.

### Desde Barcelona

**El vuelo del avión gigante. — Salvo para Madrid y regresa a causa de una avería. — Mañana reanudará el vuelo**

Ayer por la mañana, a las diez, después de haber cargado combustible, emprendió el viaje a Madrid el avión gigante alemán "G-38", que llegó el sábado a nuestra ciudad.

Sin embargo, antes de las once tomaba otra vez tierra en el Prat el avión, suspendiendo su viaje.

Los tripulantes manifestaron que a causa de una avería en uno de los motores auxiliares, habían decidido regresar a Barcelona.

Se cree que la avería quedará reparada mañana o pasado mañana y que reanudará entonces el vuelo el avión.

El numeroso público que habitualmente acude los días festivos al Prat, presencié ayer las operaciones de despegue y aterrizaje del avión gigante.

A última hora de la tarde hemos podido averiguar que el avión alemán "G-38" tenía ya reparadas sus averías en el motor.

En vista de ello, los pilotos de dicho avión han decidido emprender el vuelo mañana a las nueve de la mañana, con dirección a Getafe.

**Un joven ahogado**

Ayer, en la playa de la Barceloneta, arrojó el mar el cadáver de un joven.

En la ropa se hallaron documentos a nombre de Miguel Rico Giménez, de 18 años, natural de Castell de Ferro.

Era carpintero de oficio y residía en la calle de Vinaroz.

Se dió aviso al Juzgado que acudió para la instrucción de las oportunas diligencias y ordenó el trasla-

# Del Extranjero

## En Turquía serán limitados los armamentos

## En las elecciones municipales de Inglaterra los laboristas pierden puestos

## Violentos temporales en Francia e Inglaterra

## La coronación del Ras Tafari

## Reunión de peritos para solucionar la crisis económica en los EE. UU.

## Normalidad en Río Janeiro

### La coronación del Ras Tafari

Se celebró con extraordinaria solemnidad Abdis Abreba (Abisinia). — Ayer se celebraron las ceremonias de la coronación del Ras Tafari, Rey de Reyes y Emperador de Abisinia. El Ras Tafari fué conducido al templo en la carroza que había pertenecido al ex Kaiser, siendo recibido por los sacerdotes y los miembros de las delegaciones extranjeras. El arzobispo Abun ha ceñido la corona al soberano desarrollándose seguidamente el resto de la ceremonia.

La multitud llenaba las calles vitoreando al Ras Tafari durante el desfile de la comitiva por las calles de la capital, adornadas con toda clase de atributos y con numerosos arcos de triunfo, que habían sido construidos bajo la propia dirección del Ras Tafari.

El emperador de Abisinia recibió después a las misiones extranjeras.

### La situación en el Brasil

#### El estado de las víctimas del "Baden"

Río de Janeiro. — Los heridos a consecuencia de la catástrofe ocurrida con el bombardeo del "Baden" continúan en el hospital, donde son cuidadosamente atendidos.

Dos de ellos fueron dados de alta ayer. Los demás, en su mayoría españoles, han experimentado mejoría, confiándose en que podrá salvarse la vida de todos los hospitalizados.

Diariamente reciben la visita del cónsul de España en Río de Janeiro y de distinguidas personalidades de la colonia española que viene interesándose mucho por sus compatriotas.

#### Se restablece la normalidad en Río de Janeiro

Montevideo. — Radios recogidos de Río de Janeiro dicen que la tranquilidad en la capital federal es completa y que paulatinamente se va restableciendo la normalidad, funcionando los Bancos y los espectáculos públicos.

El comercio hace su vida normal. El día 15 de noviembre, fiesta conmemorativa de la proclamación

de la República, se verificará en Río de Janeiro una gran parada militar, que promete revestir gran solemnidad y en la que tomarán parte grandes núcleos de tropas que llegarán de todos los Estados.

### ESTADOS UNIDOS

#### La crisis económica. — Reunión de jefes de la industria y de las finanzas

Londres. — Telegrafian de Nueva York al "Morning Post" que los principales jefes de la Industria y de las finanzas americanas, se han reunido para tener un cambio de impresiones sobre las causas de la crisis actual y estudiar los medios de poner término a la misma.

La opinión general de dicho representante es que la actual situación se debe en gran manera a la suspensión de los créditos que antes se concedían al extranjero y aboga porque la Banca norteamericana, con el fin de restablecer la situación económica mundial, otorgue créditos tan amplios como sea preciso a los países que lo necesiten.

Para que no beban los diputados y los senadores

Washington. — Como consecuencia de la detención de los principales contrabandistas de bebidas alcohólicas y de las declaraciones hechas por los detenidos manifestando que entre sus principales clientes figuraban varios senadores y diputados, las autoridades de la prohibición han ordenado que en los Palacios del Congreso y el Senado se monte un servicio especial de vigilancia, a fin de comprobar la exactitud de dichas afirmaciones.

### Notas sueltas

#### TURQUIA

#### Serán limitados los armamentos

Estambul. — Según noticias de Ankara en el nuevo presupuesto se han introducido reducciones por cuatro millones de libras turcas, en los departamentos del ejército y de la marina, limitando los armamentos de acuerdo con el reciente tratado greco-turco.

También se han introducido reducciones en la construcción de carreteras y otras atenciones públicas, representando el total de las economías dieciocho millones de libras turcas.

millones de libras. El presupuesto será de 204 y medio millones de libras. Las inundaciones han causado 134 muertos

Esmirna. — Las inundaciones han causado 134 muertos y daños materiales por valor de 250 millones.

#### AUSTRIA

#### Gran manifestación en Viena. — Fué organizada por el partido cristiano social y la Heinhwhren

Viena. — Ayer se celebró la gran manifestación organizada por el partido cristiano social y la Heinhwhren, asistiendo una gran multitud.

Al organizarse la manifestación llegaron el excanciller monseñor Seipel y el canciller Vaugoin, siendo recibidos con aplausos. También asistió el ministro de Comercio.

El comandante Fey, jefe de la Heinhwhren de Viena pronunció una alocución atacando al socialismo y diciendo que un porvenir mejor no era posible mientras no se matase al Dragón Rojo. El señor Vaugoin ha hablado también contra el marxismo, terminando con vivas a la victoria de Austria.

La multitud ha aplaudido este discurso, después del cual se ha organizado el desfile en un trayecto de dos kilómetros, desarrollándose la manifestación en medio de aclamaciones y cantos patrióticos. Por encima de los manifestantes volaron algunos aviones.

#### FRANCIA

#### Temporales en todo el país

Burdeos. — En toda Francia se han desencadenado desde anoche violentos temporales, especialmente en el S. O. habiendo quedado cortadas las comunicaciones en varios puntos.

Hasta ahora no se tiene noticia de que se hayan registrado desgracias personales.

#### ALEMANIA

#### El director del "Berliner Tageblatt", ha publicado un artículo violento contra el discurso de Mussolini

Berlín. — En su número de ayer, domingo, el "Berliner Tageblatt" publica con la firma de su redactor jefe, Teodoro Wolf, un extenso artículo relativo a los recientes discursos del señor Mussolini.

El señor Wolf dice que todos los alemanes están en principio de acuerdo con el dictador italiano en lo que se refiere a la necesidad de una revisión de Tratados, pero opone en Alemania conservadora un buen sentido político saben que las palabras no son sino palabras, y que Mussolini, aun cuando lo quisiera, no podría devolver a Alemania el pasillo polaco de la ciudad de Danzig; por el contrario, Mussolini podría si se procediese a la revisión de los Tratados de paz, en una parte de Europa que está más cerca de él, devolver a Alemania, por ejemplo, el Tirol del Sur. "Pero no parece — añade — que sea ésta la intención del "duce".

El señor Wolf continúa: "En la lucha que hasta ahora es solamente diplomática, entre Francia e Italia, Alemania debiera, según los deseos de Mussolini, reforzar la posición de Italia. Debiera servir de medio de presión, y a cambio,

el señor Mussolini nos ofrece, en términos apenas velados, una alianza militar, e Italia podría entonces de éxito concesiones coloniales y de otro género a Francia. Alemania, su aliada, por el contrario, sólo podría reconquistar por una guerra, y por una guerra contra Francia, Yugoslavia y Polonia, los territorios que perdió. Sería ésta una aventura más loca que la de 1914. Ni puede suponerse que ni aun los seis millones de electores nacional-socialistas son partidarios de ella; que no han dado sus votos al partido nacional-socialista simplemente porque el señor Mussolini quiera de un modo absoluto exponerse y exponer a los italianos a una tal mantanza."

#### INGLATERRA

#### En las elecciones municipales los laboristas pierden puestos

Londres. — Ayer se efectuaron elecciones en más de 300 municipios de Inglaterra y País de Gales, para renovar los Ayuntamientos. Los resultados parciales que se tenían anoche, de esta jornada electoral acusaban sensibles pérdidas para los candidatos laboristas en beneficio de los conservadores.

Los principales municipios donde se han producido estos cambios de orientación en el cuerpo electoral, son: Sheffield, Birmingham, Manchester, Hull, Plymouth, Derby y Birkenhead.

#### Violento temporal azotó el país. — Muertos y heridos

Londres. — Gran parte del centro y todo el sur de Inglaterra fué azotado ayer por una violenta tempestad de lluvia y viento, acompañada de exhalaciones eléctricas que ocasionaron daños materiales de alguna consideración.

Además se sabe que han resultado muertas dos personas que fueron alcanzadas por las exhalaciones.

En el Canal de la Mancha, en donde el viento llegó a alcanzar en algunos momentos una velocidad de setenta millas por hora, los daños ocasionados por el temporal han sido muy importantes.

Dos buques corcos de la línea Folkestone-Boulogne sufrieron importantes averías, resultando cuatro pasajeros heridos.

Además se sabe que ante la violencia del temporal, varios buques tuvieron que refugiarse en los puertos.

### "Gas y Electricidad S. A.,"

#### PALMA DE MALLORCA

En cumplimiento de lo dispuesto en la cláusula 10.ª de las Escrituras de Emisión correspondientes a las obligaciones creadas en los años 1916 y 1917, por "La Palma de Mallorca" — Compañía Mallorquina de Electricidad, S.A.", se pone en conocimiento de los señores Tenedores de los títulos, que en el sorteo efectuado en el día de hoy, ante el Notario don Pedro Alcover Maspons, han resultado amortizados los siguientes títulos:

Emisión 1916:

303, 351, 680, 2.623 y 3034

Emisión 1917:

5.201, 5386, 7058, 7.158 y 7244.

Palma, 31 Octubre de 1930.—El Director Gerente — Noble L. Clay.

## Compañía de los Ferrocarriles de Mallorca

### Viajes de Turismo. Servicios de trenes

Tarifa reducida para visitar las famosas cuevas de Manacor en los días de celebración de conciertos.

Precio del billete de ida y vuelta comprendido el ferrocarril y el auto.

Ferrocarril de primera clase y clase única en auto, 9 pesetas.

Ferrocarril en segunda clase y clase única en auto, 7 pesetas.

### Aviso

Para grupos de seis o más personas que deseen visitar las Cuevas de Artá y de Manacor, las dos conjuntamente y Cala Ratjada; Pollensa con su espléndida bahía y Formigó; el Monasterio de Lluch; el famoso Puig de San Salvador, solicitar la aplicación de la tarifa reducida que para estos casos tiene establecida la Compañía a precios económicos y en combinación con autos de turismo.

### Para visitar Sóller

En todas las Estaciones se despachan billetes de ida y vuelta con forfaits para comer en el espléndido restaurant «Marisol» también a precios reducidos.

### Pianos de alquiler

Desde 10 ptas. e adelante los alquileres

la ANTIGUA CASA BANQUE

Calle de Colón — 56, Palma

### A los que nos envían notas e informaciones

Publicándose este periódico al mes día, rogamos a las entidades y particulares que nos envían notas e informaciones para su publicación, lo hagan la tarde anterior, antes de las siete, siempre que ello sea posible, a fin de facilitar la composición de originales.

do del cadáver al depósito del Hospital Clínico.

#### Homenaje al ciclista Cañardó y otros campeones afiliados al "Barcelona"

Anoche, en el Hotel España, se celebró el banquete homenaje a Mariano Cañardó y a los campeones de España afiliados al "Barcelona", que, a tal efecto, se hizo extensivo a Julián Español, campeón de velocidad en ciclismo; Gerardo Garcías, campeón de marcha; Joaquín Roca, campeón de 400 metros, vallas y al equipo de rugby campeón de España.

Al acto concurrieron unos doscientos comensales, abundando los elementos más significados de los deportes, cuyos representantes eran objeto del homenaje.

#### Normalidad en Badalona

El Gobernador civil declaró esta tarde a los representantes de la Prensa que en Badalona había quedado restablecida la normalidad, reanudándose el trabajo en todas las industrias y comercios, a excepción de la casa "Andreis G. Metalgraff", que queda en plan de negociaciones para la aplicación de las bases de trabajo que acordaron días atrás la empresa y los representantes de los obreros.

#### Conflictos solucionados

Según informes oficiales, han quedado resueltas las huelgas que sostenían los obreros de las casas Viñas y Goig y "Aceros e Hierros Moldeados".

#### Huelga de peones albañiles

Esta mañana dejaron de acudir al trabajo la inmensa mayoría de peones del ramo de albañilería, siendo ello la causa de que horas después los oficiales se vieran precisados a abandonar sus puestos en las obras.

Consecuencia de la huelga planteada por los peones y del paro forzoso en que quedaron los oficiales, fué que a media mañana el paro era casi general en el ramo de albañilería.

Parece que la huelga se ha planteado por los peones albañiles afectos al Sindicato Unico, quienes pretenden entenderse directamente con sus patronos y no estar sujetos a los acuerdos de los Comités Paritarios.

#### Motorismo. — La vuelta a Cataluña

Organizada por el Real Moto Club se celebró ayer la gran prueba de regularidad de motos denominada "Vuelta motorista a Cataluña."

Vencedores absolutos de esta prueba han quedado clasificándose en primero y segundo puesto Emilio Timoré, sobre moto "Dunet" de la "Peña Terramar" y Oscar Stahel, sobre autociclo "Austin" de la "Peña Austin".

#### Incendio en una fábrica

En la fábrica de gomas de Antonio Nonel, en la calle de Lull, 234 se declaró un incendio que hizo precisa la intervención de los bomberos, los que sofocaron el fuego a la media hora de haber comenzado los trabajos de extinción.

El fuego inutilizó algunas máquinas.

Se ignoran las causas del incendio, así como las pérdidas ocasionadas por el siniestro.

Palou y Gari.  
Barcelona, 3 noviembre.

### Real Sociedad Hípica de Mallorca

Se saca a concurso la construcción de una tribuna en la general del Hipódromo.

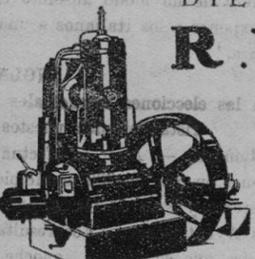
Los planos y pliegos de condiciones están de manifiesto en la Secretaría, todos los días laborables de 16 a 19.

Se admitirán proposiciones hasta el próximo martes día 11 del corriente a las 17, que tendrá lugar la adjudicación.

# Débiles mas el acreditado Elíxir Callol que da Vida y Juventud

Es } rápido  
científico  
agradable

**LOS FANOSOS MOTORES**  
DIESEL-BUCKAU  
**R. WOLF**



Se han impuesto en el mundo entero por su sencillez, resistencia y economía.

INGENIERO CONCESIONARIO:  
Esteban Carreras Pons  
Paseo Recoletos, 5 - Apartado 291  
MADRID

## Compañía Trasatlántica

Servicios del mes de Noviembre de 1930

**Línea del Cantábrico a Cuba Mexico**  
El vapor «Cristóbal Colón», saldrá de Bilbao y Santander el 2 de Noviembre de Gijón el 3 y de Coruña el 4 para Habana y Veracruz, escalando New-York al regreso.  
El vapor «Alfonso XIII», saldrá de Bilbao y Santander el día 28 de Noviembre, de Gijón el 29 y de Coruña el 30 para Habana y Veracruz, escalando Nueva York al regreso.  
Próxima salida el 24 de Diciembre.

**Línea del Mediterráneo a Cuba New-York**  
El vapor «Antonio López», saldrá de Barcelona y Tarragona el 29 de Noviembre de Valencia, el 30 de Alicante el 1 de Diciembre de Málaga el 2 y de Cádiz el 4 para las Palmas, Santa Cruz de Tenerife, Santa Cruz de la Palma, Santiago de Cuba, Habana y Nueva York.  
Próxima salida el 10 de Diciembre.

**Línea del Mediterráneo a Puerto Rico Venezuela y Colombia**  
El vapor «Manuel Arnús», saldrá de Barcelona el 26 de Noviembre, de Valencia el 3, de Málaga el 28 y de Cádiz el 30 para Las Palmas, San Juan de Puerto Rico, La Guayra, Puerto Cabello, Curaçao, Puerto Colombia y Cristóbal, escalando al regreso en Santo Domingo.  
Próxima salida el 22 de Diciembre.

**Línea de Fernando Póo**  
El vapor «Montevideo», saldrá de Barcelona el 15 de Noviembre, de Valencia el 16 de Alicante el 17 y de Cádiz el 20 para Arrecife, Las Palmas, Santa Cruz de Tenerife, Santa Cruz de la Palma, Río de Oro, Monrovia y Santalabel (Fernando Póo).  
Próxima salida el 15 de diciembre.

**Línea del Mediterráneo a Cuba-New York**  
El vapor «Magallanes», saldrá de Barcelona y Tarragona el 17 de Noviembre, de Valencia el 8, de Alicante, el 10 de Málaga, el 20 de Cádiz el 21 y de Vigo el 23, para New-York y Habana.  
Servicio tipo Gran Hotel - T. S. H. - Radiotelefonía - Capilla - Orquesta, &c.  
Las comodidades y trato de que disfruta el pasajero se mantienen a la altura tradicional de la Compañía.  
También tiene establecida esta Compañía una red de servicios combinados para los principales puertos del mundo servidos por líneas regulares.  
Para informes en las Oficinas de la Compañía, Plaza de Medina, 11, 8. - Barcelona y en la Agencia en Palma de Mallorca, Plaza de Cort, núm. 10.

## Calefacción central "Ideal Classic,"

No es una vanidad, sino una realidad.  
Algo que interesa a usted conocer.  
Un sistema de calefacción que se ha impuesto por las siguientes ventajas:  
**No roba el oxígeno a las habitaciones.**  
**No produce polvo ni malos olores.**  
**No emana el venenoso óxido de Carbono**  
**Es económico en su adquisición, así como en su conservación.**  
Decídase a consultarnos y le facilitaremos informes y presupuestos gratis.

## CASA BUADES

(Fundada en 1900 con nombre y marca registrada)

EXPOSICIÓN Y TIENDA

Plaza de Cort, 32-33-Entre Casas Singer y Tous

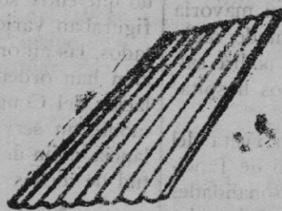
Almacenes Generales  
OBMPO MASSANET, 36  
Teléfono, 2 - 4 - 7

Fábrica  
NUÑO SANS, 9

Oficinas  
BALMES, 55 y 61  
Teléfono, 4 - 9 - 0

Portland Artificial "Landion,"  
Gravier-Portland "Valcarca,"  
de la Fábrica de Cementos Valcarca

José Fradera



Rocalla

Bovedillas patentadas para la construcción de techos.  
Canalones indestructibles que no oxidan al aire libre, como los de zinc, plomo, etc.  
Depósitos para agua. Depósitos para waters, muy económicos.  
Tubos para conducción de aguas.  
Todo fabricado por Rocalla a base de cemento y asbesto.

## Alfredo Llompart

Avenida Alejandro Rosselló, 14

Se venden almendros "Desmayo" procedentes de CAMPOS.  
EXPERIMENTOS AGRICOLAS ESPAÑOLES, garantizando el arraigo.  
LA CASA SE COMPROMETE A REPONER CUANTOS ARBOLES NO ARRAIGUEN EN EL PRIMER AÑO DE SU PLANTACION.

### Persianas económicas

Fabricación esmerada de persianas, vidrieras, puertas y ventanas, calidad superior. Depósito en existencia de todas medidas. Casa montada con los últimos adelantos.

Jorge Mestre

Despacho y taller:  
Calle Santiago Rusiñol, núm. 25

### Polvos de tinta

marca «Minerva» y «León»  
Negro y colores 1'00 peseta  
De venta: Imprenta «La Esperanza»

### Compraria

Casa de campo con jardín y porción de tierra en alrededores de Palma hasta 10 o 12 km.  
Escribir a A. B. Plaza Santa Eulalia, n.º 10.

### Pensión Villa-Rosa

Edificio construido espresado. Propiedad y bajo la misma dirección del HOTEL CONTINENTAL.  
PENSIÓN COMPLETA desde 7 pesetas, precios especiales para empleados y largas temporadas. Calles de Burgoz y Massanet, (esquina Olmos).

### CALLOS?

UNGUENTO MAGICO  
y en tres días se verá libre de estas dolencias que le atormentan.  
Rechaza dlas imitaciones.  
UNGUENTO MAGICO  
En farmacias y droguerías 1'50 ptas. Por correo: 2 ptas. Farmacia Puerto, P. S. Ildefonso, 5 Madrid.

### AGRICULTORES

Almendros «Desmay» legítimos 90 pesetas 100. Sin injertar 25 pesetas 100. Olivos «Arboquines» 50 pesetas 100 Vides americanas. Pida catálogo. Faltan representantes.  
F. Robres - H jar (Teruel).

### Se vende

Casa espaciosa, situada en punto céntrico de esta capital. Razón: Plaza de Santa Eulalia, n.º 10.

### Vinos de mesa Oliver

SAORISTIA SAN JAMES, 8  
Barracas: Merced, 8.-San Blas, 4  
ara, 54.-Desamparados, 4  
SERVICIO A DOMICILIO

### Se alquilan

primer piso de mucha capacidad y comodidades, calle Iglesia núm. 277 en el Molinar.

Se venden 1030 m. cuadrados en uno o varios solares, con fachadas a 2 calles urbanizadas del Ensanche, muy cerca calle Sindicato.  
Informes, calle Hostales núm. 15 pral.

### RECORDATORIO DE DEFUNCIÓN impresos

Variadísimo surtido en modelos grabados al acero, en huecograbado, fototipia y fotografado desde CINCO A TREINTA PESETAS CIENTAS

## Centro de Anuncios

M. Serra y Bennasar

Exclusiva para anuncios, reclamos, comunicados, esquelas mortuorias etc. etc. en los diarios Correo de Mallorca y La Ultima Hora  
Despacho: P. Sta. Eulalia núm. 10

## Sobres comerciales blancos y de color

EN TODAS CLASES Y TAMAÑOS  
Imprenta LA ESPERANZA, Lonjeta, 11 y 13

Lotería Nacional

En el sorteo de la Lotería Nacional celebrado ayer, han salido premiados los siguientes números:

Primer premio — 100.000 — ptas. — ha correspondido al número 43.054, despachado en Madrid. Segundo premio — 60.000 ptas. — ha correspondido al número 17.166, despachado en Granada, Barcelona, Málaga, Sevilla y Madrid. Tercer premio — 30.000 ptas. — ha correspondido al número 38.004 despachado en Sevilla. Cuarto premio — 25.000 ptas. — ha correspondido al número 43.420 despachado en Alanda. Los premios 1.º 2.º 3.º y 4.º poseen centena y aproximación. Premios de 1.500 ptas.:

Table with 5 columns of numbers: 16.677, 17.569, 38.094, 16.544, 19.206, 33.819, 10.201, 39.524, 1.717, 32.727, 29.985, 16.758, 7.756

Table with 5 columns of numbers: 063, 066, 067, 106, 184, 185, 292, 280, 309, 310, 334, 512, 513, 522, 578, 581, 603, 633, 687, 722, 741, 773, 786, 787, 804, 880, 909, 963, 977, 985

Table with 5 columns of numbers: 001, 047, 062, 094, 105, 118, 185, 221, 231, 287, 275, 304, 306, 358, 383, 3397, 46, 456, 502, 518, 521, 328, 585, 637, 647, 696, 770, 805, 814, 866, 920, 933, 965, 978, 985, 995

Table with 5 columns of numbers: 014, 021, 057, 114, 117, 131, 144, 155, 162, 231, 269, 281, 323, 334, 354, 370, 465, 500, 514, 579, 956, 615, 651, 663, 724, 768, 763, 831, 914, 917, 985, 995

Table with 5 columns of numbers: 001, 030, 058, 086, 134, 177, 245, 266, 350, 370, 399, 458, 473, 475, 484, 543, 580, 593, 719, 826, 833, 884, 906, 958

Table with 5 columns of numbers: 084, 161, 236, 238, 300, 303, 304, 305, 315, 333, 402, 424, 537, 547, 565, 572, 579, 589, 631, 639, 776, 779, 805, 808, 810, 841, 949, 887, 972

Table with 5 columns of numbers: 001, 017, 083, 089, 126, 131, 216

Large table of numbers for Lotería Nacional, organized in groups of 5 columns: SEIS MIL, SIETE MIL, OCHO MIL, NUEVE MIL, DIEZ MIL, ONCE MIL, DOCE MIL, TRECE MIL, CATORCE MIL, QUINCE MIL, DIEZ Y SEIS MIL, DIEZ Y OCHO MIL, DIEZ Y NUEVE MIL, VEINTE MIL, VEINTIDOS MIL, VEINTICUATRO MIL, VEINTICINCO MIL, VEINTISEIS MIL, VEINTISIETE MIL, VEINTINUEVE MIL, TREINTA MIL, TREINTA Y UN MIL, TREINTA Y DOS MIL, TREINTA Y TRES MIL, TREINTA Y CUATRO MIL, TREINTA Y CINCO MIL, TREINTA Y SEIS MIL, TREINTA Y SIETE MIL, TREINTA Y OCHO MIL, TREINTA Y NUEVE MIL, CUARENTA Y UN MIL, CUARENTA Y DOS MIL, CUARENTA Y TRES MIL

(11) Sólo circula los lunes y jueves. (12) Circula los jueves a las 18'25

SERVICIOS COMBINADOS Los pasajeros para Portol y la Cabaneta se apean en la estación de Marratxi.

Los de Campanet, Selva, Búger, Cai-mari, Manacor, Alcudia, Monasterio de Lluch, Pollensa y su puerto en Inca.

Los de Costitx en el Empalme. Los de María en Sineu. Los de Santa Margarita en Muro. Los de Sancellas en Santa Eugenia. Los de Cala-Ratjada y Hermita (Artá) en la estación de Artá.

Los de Porto Cristo, Cuevas Drae y Hams en Manacor. Los del Puig de San Salvador, en Felanitx.

Los viajeros para para Algaida, Lluch mayor y Muro, pueden utilizar previo presentación del correspondiente billete los autos del servicio combinado entre las estaciones y los pueblos respectivos.

FERROCARRIL DE SOLLER Horario de invierno Salidas de Sóller a Palma: A las 5'45, 8'15, 10'45, 13'15 y 17'30 Salidas de Palma a Sóller: A las 7, 9'30, 12, 14'30 y 19'30.

Para los domingos y días festivos se expenderán billetes de ida y vuelta de Palma a Sóller y viceversa, con el 30 por ciento de rebaja, valederos también para el último tren de los sábados y el primero de los lunes.

Servicio de trenes

ITINERARIO DE INVIERNO

DE PALMA A ARTA

Salidas de Palma: a las 8 (1) y a las 14'35 (2). Llegadas a Artá: a las 10'20 y a las 17'6.

DE ARTA A PALMA

Llegadas a Palma: a las 9'25 y a las 19'12. Salidas de Artá: a las 6'50 (4), y a las 13'26 (7).

DE PALMA A MANACOR

Salidas de Palma: a las 8 (1), 14'35 (2), y a las 18'15 (3). Llegadas a Manacor: a las 9'38, a las 16'15 y a las 29'37.

DE MANACOR A PALMA

Salidas de Manacor: a las 7'37 (4) y a las 17'15 (7). Llegadas a Palma: a las 9'25 y a las 19'12.

DE PALMA A INCA

Salidas de Palma: a las 7'5, 8 (1), 14'25 (8), 13'45, 14'35 (2), 14'45 (9) y a las 18'15.

DE INCA A PALMA

Llegadas a Inca: a las 8'21, 8'43, 9'38, 15, 15'15, 15'50 y 19'33.

DE PALMA A FELANITX

Salidas de Palma: a las 8'25 (8), 14'15 (10) y a las 18'15 (3). Llegadas a Felanitx: a las 10'31, 16'18 y a las 20'22.

DE FELANITX A PALMA

Salidas de Felanitx: a las 6'45, 11'50 (10) 13'20 (11) y 17'15 (3).

Llegadas a Palma: a las 9'58, 14'3 y a las 19'12.

DE PALMA A LA PUEBLA

Salidas de Palma: a las 8'25 (8), 14'45 (9) y a las 18'15 (3). Llegadas a la Puebla: a las 10'18, 16'26 y a las 20'27.

DE LA PUEBLA A PALMA

Salidas de La Puebla: a las 7, 11'50 y a las 17'15. Llegadas a Palma: a las 8'58, 14'3 y a las 19'12.

DE PALMA A SANTANY

Salidas de Palma: a las 7'55, 14'40 y a las 18'25 (12). Llegadas a Santanyi: a las 10, 16'12 y a las 20'33.

DE SANTANY A PALMA

Salidas de Santanyi: a las 6'40, 12'10 (12) y a las 17'20. Llegadas a Palma: a las 8'50, 14'25 y a las 19'13.

NOTAS

- (1) No tiene parada en Pont d'Inca, Marratxi, Consell, Lloseta, ni Empalme. (2) Directo a Inca y no tiene parada en el Empalme. (3) Los domingos y días festivos retrasa su salida hasta las 20. (4) No tiene parada en el Empalme, Lloseta, Consell, Marratxi ni Pont d'Inca. (5) Sólo circula los lunes y jueves y no tiene parada en Marratxi ni Pont d'Inca. (6) Sólo circula los domingos, martes, miércoles, viernes y sábados. (7) No tiene parada en Pont d'Inca ni Marratxi. (8) No tiene parada en Pont d'Inca. (9) No tiene parada en Marratxi ni Santa María. (10) No tiene parada en Pont d'Inca ni Marratxi.

Large table of numbers for Lotería Nacional, organized in groups of 5 columns: 273, 279, 315, 339, 371, 375, 385, 397, 455, 497, 499, 539, 545, 553, 557, 559, 611, 636, 640, 682, 735, 751, 783, 865, 887, 888, 908, 947, 976, 978

Table of shipping services: CUARENTA Y TRES MIL, DE PALMA A BARCELONA, DE BARCELONA A PALMA, DE PALMA A VALENCIA, DE VALENCIA A PALMA, DE PALMA A IBIZA, DE IBIZA A VALENCIA, DE IBIZA A ALICANTE, DE TARRAGONA A PALMA, DE PALMA A TARRAGONA, DE MAHÓN A BARCELONA, DE BARCELONA A MAHÓN, DE MAHÓN A ALICANTE, DE ALICANTE A BARCELONA, DE ALICANTE A BARCELONA, DE BARCELONA A ALICANTE, DE ALICANTE A MAHÓN, DE IBIZA A BARCELONA, DE BARCELONA A IBIZA, DE PALMA A MAHÓN, DE MAHÓN A PALMA, DE CIUDADELA A ALICANTE, DE ALICANTE A CIUDADELA, DE PALMA A CIUDADELA, DE CIUDADELA A PALMA, DE PALMA A CABRERA, DE CABRERA A PALMA, DE CABRERA A PALMA, DE PALMA A MARSELLA, DE MARSELLA A PALMA, DE PALMA A ARGEL, DE ARGEL A PALMA, Tintas 4001 Pelikan, COMPRO

### En la parroquia de Santa Eulalia

Devoto Quinario que los devotos dedican a Nuestra Señora de la Piedad en el presente año de 1930.

Martes, 4 noviembre, a las seis de la noche, después de rezado el Santo Rosario, empezará el devoto Quinario en preparación de la fiesta de la Santísima Virgen de la Piedad, con meditación y cánticos.

Domingo, 9.—Fiesta de Nuestra Señora de la Piedad. A las diez y media de la mañana, Misa mayor solemne, con sermón que predicará el Rdo. D. Andrés Casellas, Pbro.

### La recolección de aceitunas

Se han visto obligados muchos propietarios de olivares del término municipal de Sóller a proceder a la recolección de aceituna en vista de la gran cantidad de fruto que se ha desprendido de los árboles y ante el temor de que algún inesperado chubasco les diezme la ya reducida cosecha, arrastrando, como otras veces grandes cantidades hacia el mar.

Con dicho motivo la "Tafona Cooperativa" y otras almazaras de particulares han empezado sus trabajos para la elaboración del aceite, siendo muy probable, casi seguro, no tendrán que interrumpirlos, pues que no ha de faltarles aceituna para continuar hasta la terminación de la temporada esta labor.

### Teatrales

La función de ópera a beneficio del Montepío Músico Palmesano

Esta noche, a las nueve, en el Teatro Principal, se celebrará la función de ópera italiana a beneficio del fondo de enfermedades del Montepío Músico Palmesano.

La ópera elegida para esta función, en la que actúan distinguidos "amateurs" del "bel canto", es la obra de Bellini "La Sonámbula", que será presentada con todo lujo y propiedad escénica.

He aquí el reparto:

Amina (Soprano ligera), señorita Fernanda Elías de Quirós; Elvino (Tenor), Sr. D. José Baquero; Conde Rodolfo (Bajo), Sr. D. Miguel Cabot; Luisa (Soprano), Srta. Paquita Forteza; Teresa (Soprano), Sra. María Antonia Quetglas; Alessio (Barítono), Sr. D. Francisco Cabot; Notaro (Tenor), Sr. D. Jaime Monserrat.

Dirigirá esta función el maestro director don Arturo Baratta, con una orquesta de 40 profesores de orquesta y coro del Liceo de Barcelona.

### Un incendio en Ibiza

La Guardia Civil del puesto de San Antonio (Ibiza) comunica al señor Gobernador que, a las diez horas del día 1, se le presentó Vicente Cardona Riera, de 18 años, soltero, vecino del referido pueblo, con domicilio en el casa de campo conocida por "Ca'n Rala Blanch", denunciándole que a las 22 horas del día anterior, al retirarse a su casa, de ocho pajares que había en el referido lugar encontró seis que estaban ardiendo, en forma que resultaba difícil apagarlos, a pesar de los esfuerzos que para ello realizó en unión de algunos familiares y vecinos.

Se quemaron 130 quintales del referido pienso, calculándose las pérdidas en unas 500 pesetas.

A preguntas de la guardia civil contestó el denunciante que no sospechaba de nadie, a pesar de lo que, y por ciertos detalles observados, se cree que el hecho fué producto de

alguna mano criminal, lo que se está esclareciendo.

Se dió cuenta de lo ocurrido al Juzgado.

### Accidente de caza

Se le dispara la escopeta y fallece a consecuencia de las heridas

En el término de Calviá, predio "Es Burotell", ocurrió el domingo un desgraciado accidente del cual resultó víctima un individuo llamado Jorge Rigo, vecino de esta ciudad.

Según nuestras referencias parece que al mencionado individuo que estaba cazando se le disparó la escopeta hiriéndole gravemente en una pierna.

Fuó curado de primera intención en Calviá trasladándole seguidamente a esta ciudad, a la Clínica del Doctor Juaneda, donde a pesar de serle amputada la pierna y prestados cuantos auxilios su estado requería, no se pudo detener el fatal desenlace.

El infortunado Rigo (q. e. p. d.) falleció ayer por la tarde.

### DEL MAR

De Barcelona llegó el vapor "Salvador", con lastre.

De San Pedro del Pinatar llegó el pailebot "Parodi Hermanos", con lastre.

De Barcelona llegó la balandra "Murillo", con cemento.

De dicho punto llegó esta mañana el vapor "Rey Jaime I".

Procedente de Sussp llegó el vapor "S. A. C.-2." con mineral.

De Argel ha llegado hoy el vapor francés "La Marsa II", el cual ha salido para Marsella.

Para Barcelona salió anoche el vapor "Mallorca", con efectos.

Para Barcelona salió el vapor "Mallorca", con efectos.

Para Ibiza y Valencia salió ayer el vapor "Tintoré".

Para Barcelona salió el "Infante D. Jaime".

Hoy ha llegado el correo de Tarragona.

Para Ibiza ha salido el vapor "S. A. C.-3.", con abonos.

Hoy ha llegado de Ciudadela el vapor "Ciudadela".

A causa del mal tiempo, ha suspendido su viaje a Cabrera el vapor "Ciudad de Palma".

Para Barcelona saldrá hoy, el vapor "Mallorca", en viaje extraordinario, con cerdos cebados; dicho buque permanecerá una temporada sin venir a Palma.

### Boletín religioso

HOY, DIA 4 CUARENTA HORAS

Empiezan en la iglesia de San Juan en honra de San Zacarías y Santa Isabel.

MIERCOLES, DIA 5 San Zacarías y Santa Isabel, padre del Bautista

CUARENTA HORAS

Continúan en la iglesia de San Juan en honra de San Zacarías y Santa Isabel.

Por la mañana, Exposición y misas rezadas.

Por la tarde, después de rezado el Santo Rosario, ejercicio y reserva de Su Divina Majestad.

VISITA

A Nuestra Señora de la Piedad en la parroquia de Santa Eulalia.

### Notas de sociedad

De viaje

De Barcelona llegó ayer don Manuel Monguío Vidal, de la casa "Marifigo".

De Barcelona llegó ayer el marqués de Bellpuig.

Para Alicante salieron ayer, en el "Tintoré", don Juan Matheu, don Nicolás Casellas y don Antonio Quiles.

Anoche salieron para Barcelona, en el "Infante D. Jaime", don Antonio Puerto, don Gabriel Calafell, don Francisco Alomar, el oficial del "Infanta Beatriz" don Gabriel Capllonch, don Tomás de S. uee i adonCarlos uee más Fons, don Ignacio Forteza, el Cónsul de Suecia don Carlos Fryberg, don Juan Juan, don Antonio Luis, don Emilio Royen, don Felipe Puig y señora y don Francisco Villalonga.

Hoy han llegado de Barcelona, en el "Jaime I" don R. Trías, don J. Freixas, don J. Vives, don Vicente Aleover, don José Bauzá, el Dr. Wuis y señora, don Francisco Pons y señora, don José Torres y señora y don Arturo Vidal.

También ha llegado el comandante de infantería don Rafael Laey.

### La cobranza de contribuciones

La recaudación voluntaria de las cuotas de contribución Rústica, Urbana, Industrial y demás conceptos correspondientes al cuarto trimestre de 1930, tendrá lugar en la Capital y pueblos de esta provincia que a continuación se detallan y en los días que se expresan:

- Zona de Palma
- Algaida del 7 al 9 inclusive de Noviembre.
  - Andraitx del 1 al 5 id.
  - Buñola, días 17 y 18 id.
  - Bañalbufar días 9 y 19 id.
  - Calviá días 11 y 12 id.
  - Esporins días 23 y 24 id.
  - Estal'ench, día 16 id.
  - Formaijáx día 6 id.
  - Luchmanor, del 15 al 20 id.
  - Miraflores del 4 al 6 id.
  - Palapuyent días 8 y 9.

Santa Eulalia días 12 y 13 id

Sóller días 14 ay 18.

S. Arracó día 6 id.

Valldemosa del 14 al 15 id.

Zona de Inca

Alayó del 5 al 7 inclusive de Noviembre.

Alaudia del 6 al 8 id.

Binisalem del 1 a 4 id.

Campanet, del 3 al 7 id.

Costix días 3 y 4.

Consell día 7 id.

Llubi del 5 al 8.

Muro del 1 al 4.

Pollensa del 1 al 4.

La Puebla del 8 al 11.

Sensellas del 5 al 8.

Santa Margarita del 4 al 8.

Selva del 7 al 10 id.

Sineu del 3 al 6 id.

Escorea, día 16 id.

Zona de Manacor

Artá del 7 al 10 inclusive de Noviembre.

Campos del 3 al 10 id.

Capdepera del 2 al 5.

Pelanix del 6 al 12 id.

Montuiri del 2 al 4 id.

Petra del 10 al 12 id.

Porreras del 6 al 9 id.

San Juan días 17 y 18 id.

San Lorenzo días 6 y 7 id.

Son Servera días 13 y 14 id.

Villafranca días 6 y 7 id.

Salinas día 22 id.

Zona de Menorca

Alayor del 16 al 18 inclusive de Noviembre.

Ciudadela del 21 al 24 id.

Ferrerías días 9 y 10 id.

Mercadal del 9 al 11 id.

Zona de Ibiza

Formentera del 14 al 17 inclusive de Noviembre.

San Antonio del 7 al id.

San José del 10 al 13 id.

San Juan Bautista del 18 al 21 id.

Santa Eulalia del Río del 22 al 26 id.

En las capitales de Zona de Palma (capital), Inca, Manacor, Mahón e Ibiza estará abierta la cobranza en período voluntario, desde el día primero de Noviembre hasta el día diez de Diciembre inclusive.

Los contribuyentes correspondientes a los pueblos podrán satisfacer sus recibos independientemente de los días señalados anteriormente, en las capitales de las Zonas expresadas, durante los días del primero al diez del tercer mes del trimestre; los contribuyentes que dejasen transcurrir el día diez del tercer mes del trimestre sin satisfacer sus recibos, incurrirán en apremio con el recargo del 20 por 100 por único grado en más notificación ni requerimiento; pero si paga sus débitos en las capitales de las zonas desde el día veinte y uno último de dicho tercer mes sólo tendrán que satisfacer como recargo el 10 por 100.

### TELEGRAMAS DE ESTA MANANA

Madrid, 4 (9'30)

La Asamblea de estudiantes católicos

En el paraninfo de la Universidad de Alcalá se celebró la última sesión de la Asamblea de estudiantes católicos.

Ha sido nombrado don Guillermo Escribano para ocupar la presidencia de la Junta Suprema.

El conde de Romanones y las elecciones

El Conde de Romanones ha manifestado que el Jefe del Gobierno, general Berenguer, debe fijar la fecha de las elecciones y después el período electoral.

Una camioneta mata a una mujer

Bilbao. — Una camioneta penetró en la acera de la calle de Tendería, matando a una mujer llamada Casilda Zollo.

Otras tres mujeres resultaron heridas.

Camioneta destrozada por un tren. — Tres heridos gravísimos

Lérida. — Un tren ha destrozado una camioneta.

A consecuencia del accidente, hay tres heridos gravísimos.

Combate de boxeo

Nueva York. — Labarba ha vencido a Chocolate.

L A F I L A D O R A

Ganga: Abrigo trinchera eBlandina 3 telas a 50 Ptas. gran Stoch

### Bursátiles

SOLSA DE BARCELONA

Día 3 de Noviembre 1930

Acciones Nortés.	
• Alicante.	111'00
• Andaluces.	102'50
• Orenses.	00'00
• Coloniales.	00'00
• Chades.	113'00
• Explosivos.	041'00
• Filipinas.	204'50
• Platas.	414'00
• Transversal.	00'00
• Aguas.	215'50
• Docks.	00'00
• Gas y Electricidad.	000'00

Monedas

Francos Libras. 35'15

Dólares. 43'50

Liras. 8'95

Francos suizos. 47'00

• belgas. 125'10

BOLSA DE MADRID

Día 3 de Noviembre de 1930

Valores del Estado

Interior 4%. 68'85

Exterior. 81'35

Amortizable 3%. 00'00

Amortizable 4%. 74'00

Amortizable 5% 1920. 91'50

Amortizable 5% 1927 (con impuestos). 84'00

Amortizable 5% (libre) 1927. 100'00

Amortizable 5% 1917. 80'10

Varios

Acciones Banco de España. 595'00

• Arrendataria de Tabacos. 231'00

Azucareras preferentes. 000'00

• Ordinarias. 77'75

Acciones Banco Hispano Americano. 295'00

Cédulas Bancos Hipotec. 4%. 93'00

• 5%. 97'70

• 6%. 109'20

### BOLSA DE MERCANCIAS

Día 4 de Noviembre de 1930

(Datos facilitados por la casa Sureda, Terrasa y Compañía).

Meses	Cierre anterior	Cierrehoy
ALGODON		
New York		
Dibre.	11'12	11'15
Enero.	11'25	11'30
Marzo.	11'50	11'54
Mayo.	11'70	11'76
Julio.	11'91	11'95

TRIGO		
Chicago		
Dibre.	76 7/8	75 3/8
Marzo.	81 0/0	79 4/8
Mayo.	82 7/8	81 2/8
Winnipeg		
Dibre.	70 6/8	69 2/8
Mayo.	76 1/8	75 2/8
Julio.	00 1/0	00 0/0

MAIZ		
Chicago		
Dibre.	72 6/8	71 5/8
Marzo.	76 1/8	75 1/8
Mayo.	78 4/8	77 4/8

CAUCHO		
Londres		
Enero-Marzo.	4 4/8	4 3/8
Abril-Julio.	4 5/8	4 4/8

CAFE		
New York		
Dibre.	6'55	6'48
Marzo.	5'77	5'75
Mayo.	5'61	5'60
Julio.	5'51	5'52

**LUISA RUIZ DE POVEDA**

Profesora de piano

Pedro A. Peña, 24, Ensanche, (esquina a Luis Martí).

Nadie presenta mejor ni mayor surtido en telas de vestir para Señora, Caballero y Niños

**Que los Almacenes Le Printemps**

SAN NICOLAS 13 y 5

SARTENERIA MODISTERIA

SOMBREROS PARA SEÑORA

PRECIOS BAJOS E INCOMPETIBLES

Medias AMF las mejores

Servicios de Correos

Administración principal: Soledad

Secretaría

De 9'30 a 13. Los días laborables.

Caja Postal de Alorros y Reclamaciones

De 9'30 a 21. Los viernes no hay servicios.

Giro Postal

De 9'30 a 21. Los domingos no hay servicio.

Certificados

Lunes de 9 a 21'30 y de 17 a 21